

# Community Meeting

## Fair Housing



Join residents, neighborhood leaders, nonprofits, housing providers, and the City of San José to discuss fair housing issues and the City's plans to address the barriers to fair housing choice. The City's Plan, titled the Analysis of Impediments to Fair Housing Choice, is available for public review and comment at [www.sanjoseca.gov/fairhousing](http://www.sanjoseca.gov/fairhousing). Comments on the plan can be submitted to Adam Marcus at [adam.marcus@sanjoseca.gov](mailto:adam.marcus@sanjoseca.gov) or in-person at the following community forums:

**Monday, October 24**  
**10:00am-12:00pm**  
**San Jose City Hall-**  
**Council Chambers (Wing)**  
**200 E. Santa Clara Street**  
**San José, CA 95113**  
**(Validated parking under City hall )**

**Wednesday, October 26**  
**6:00pm-8:00pm**  
**Edenvale Library**  
**Community Room**  
**101 Branham Ln East**  
**San José, CA 95111**

**Light Refreshments, Children's activities, and interpretation services are available.** The City of SanJosé will provide reasonable accommodations toward the inclusion of all participants. We need at least **five business days** to accomodate requests for language interpretation, translation and or disability-related assistance. Contact Arlene Silverio at (408)793-5542 or [Arlene.silverio@sanjoseca.gov](mailto:Arlene.silverio@sanjoseca.gov) to request assistance.

# Junta Comunitaria Vivienda Justa



Acompáñe a residentes, líderes del vecindario, organizaciones sin fines de lucro, proveedores de viviendas y la Ciudad de San José para contribuir sus ideas en asuntos de vivienda justa y el plan de la Ciudad para enfrentar los obstáculos de elección de vivienda justa. El Plan de la Ciudad, titulado Análisis de Impedimentos hacia elección de vivienda justa está disponible para revisión y comentarios públicos en [www.sanjoseca.gov/fairhousing](http://www.sanjoseca.gov/fairhousing). Comentarios en el plan pueden ser dirigidos a Adam Marcus a [adam.marcus@sanjoseca.gov](mailto:adam.marcus@sanjoseca.gov) o en persona en los siguientes foros comunitarios:

**Lunes, 24 de Octubre**  
**10:00am-12:00pm**  
**San Jose City Hall-**  
**Council Chambers (Wing)**  
**200 E. Santa Clara Street**  
**San José, CA 95113**  
**(Estacionamiento validado de City Hall)**

**Miércoles, 26 de Octubre**  
**6:00pm-8:00pm**  
**Edenvale Library**  
**Community Room**  
**101 Branham Ln East**  
**San José, CA 95111**

**Refrescos, actividades para niños, y servicios de interpretación estarán disponibles.** La Ciudad de San José proveerá acomodaciones razonables hacia la inclusión de todos los participantes. Necesitamos por lo menos **cinco días laborables** para acomodar la interpretación y traducción de lenguajes o asistencia relacionadas a discapacidades. Si requiere asistencia por favor de comunicarse con Cirilo Rosales al (408)9754426 o [Cirilo.rosales@sanjoseca.gov](mailto:Cirilo.rosales@sanjoseca.gov)

# Hội nghị Cộng đồng Gia Cư Công Bằng



**Hãy đến tham gia với cư dân, lãnh đạo khu phố, cơ quan nonprofits, nhà cung cấp nhà ở, thành phố San José để thảo luận về vấn đề nhà ở công bằng và kế hoạch của thành phố để giải quyết các rào cản để lựa chọn các nhà ở công bằng. Kế hoạch của Thành phố San José có tiêu đề là “ phân tích trở ngại để lựa chọn các nhà ở công bằng” có sẵn cho công chúng xem xét và bình luận tại [www.sanjoseca.gov/fairhousing](http://www.sanjoseca.gov/fairhousing). Bình luận về các kế hoạch có thể được gửi đến Adam Marcus tại [adam.marcus@sanjoseca.gov](mailto:adam.marcus@sanjoseca.gov) hoặc đi đến tại địa điểm sau đây:**

**Thứ hai, 24 tháng 10**  
**10:00 giờ sáng - 12:00 giờ trưa**  
**San Jose City Hall**  
**Council Chambers (Wing)**  
**200 E. Santa Clara Street**  
**San José, CA 95113**

**Thứ tư, 26 tháng 10**  
**6:00 giờ chiều - 8:00 giờ tối**  
**Thư viện Edenvale**  
**Community Room**  
**101 Branham Ln East**  
**San José, CA 95111**

**(Bãi đậu xe miễn phí dưới City hall khi bạn đưa vé đậu xe cho người nhân viên xác nhận )**

Có sẵn các món ăn nhẹ, các sinh hoạt cho trẻ em và các dịch vụ phiên dịch. Thành Phố San José sẽ cung cấp mọi tiện nghi thích ứng cho tất cả những người tham dự. Chúng tôi cần ít nhất năm ngày làm việc để giải quyết các yêu cầu về phiên dịch ngôn ngữ, bin dịch và/hoặc các trợ giúp liên quan đến người khuyết tật. Xin liên lạc Arlene Silverio tại số (408) 793-5540 hay qua điện thư [Arlene.Silverio@sanjoseca.gov](mailto:Arlene.Silverio@sanjoseca.gov) để được giúp đỡ.